

Tabela de códigos comunitários de restrições e adaptações

Códigos UE EU Codes	PT	EN	Códigos PT PT Codes	PT	EN
Conductor (condições físicas)   DRIVER (medical reasons)					
01	Correção e/ou proteção da visão	Sight correction and/or protection	105	Para brisas inamovível	Non-removable windscreen
01.01	Óculos	Glasses	103	Capacete com viseira	Helmet with visor
01.02	Lente(s) de contacto	Contact lens(es)	160	Isenção do cinto de segurança, sujeito à posse de atestado médico válido	Seat belt exemption, subject to a valid medical certificate
01.05	Cobertura ocular	Eye cover	137	Avaliação médica antecipada	Anticipated medical assessment
01.06	Óculos ou lentes de contacto	Glasses or contact lenses	138	Avaliação psicológica antecipada	Anticipated psychological assessment
01.07	Ajuda ótica específica	Specific optical aid	139	Uso de colete ortopédico	Use of orthopaedic waistcoat
02	Prótese auditiva/ajuda à comunicação	Hearing aid/communication aid	140	Avaliação psicológica obrigatória	Compulsory psychological assessment
03	Prótese/ortótese de membros	Prosthesis/orthosis for the limbs			
03.01	Prótese/ortótese de um/dos membro(s) superior(es)	Upper limb prosthesis/orthosis			
03.02	Prótese/ortótese de um/dos membro(s) inferior(es)	Lower limb prosthesis/orthosis			
Adaptações ao veículo   VEHICLE ADAPTATIONS					
10	Transmissão modificada	Modified transmission			
10.02	Seleção automática da relação de transmissão	Automatic selection of gear ratio			
10.04	Dispositivo de comando de transmissão adaptado	Adapted transmission control device			
15	Embraiagem modificada	Modified clutch			
15.01	Pedal de embraiagem adaptado	Adapted clutch pedal			
15.02	Embraiagem manual	Hand operated clutch			
15.03	Embraiagem automática	Automatic clutch			
15.04	Medida destinada a evitar a obstrução ou acionamento do pedal da embraiagem	Measure to prevent obstruction or actuation of clutch pedal			
20	Sistemas de travagem modificados	Modified braking systems			
20.01	Pedal do travão adaptado	Adapted brake pedal			
20.03	Pedal do travão adequado para ser utilizado com o pé esquerdo	Brake pedal suitable for use by left foot			
20.04	Pedal do travão com corredeira	Sliding brake pedal			
20.05	Pedal do travão inclinado	Tilted brake pedal			
20.06	Travão de mão	Hand operated brake			
20.07	Funcionamento do travão com força máxima de...[ex: 20.07(300N)]	Brake operation with maximum force of ... N (1) (for example: '20.07(300N)')			
20.09	Travão de mão adaptado	Adapted parking brake			
20.12	Medida destinada a evitar a obstrução ou acionamento do pedal do travão	Measure to prevent obstruction or actuation of brake pedal			
20.13	Travão comandado pelo joelho	Knee operated brake			
20.14	Acionamento do sistema de travagem assistido por uma força exterior	Brake system operation supported by external force			
25	Sistema de aceleração modificado	Modified accelerator system			
25.01	Pedal do acelerador adaptado	Adapted accelerator pedal			
25.03	Pedal do acelerador inclinado	Tilted accelerator pedal			
25.04	Acelerador manual	Hand operated accelerator			
25.05	Acelerador comandado pelo joelho	Knee operated accelerator			
25.06	Acionamento do acelerador assistido por uma força exterior	Accelerator operation supported by external force			
25.08	Pedal do acelerador à esquerda	Accelerator pedal on the left			
25.09	Medida destinada a evitar a obstrução ou acionamento do pedal do acelerador	Measure to prevent obstruction or actuation of accelerator pedal			
31	Adaptações e proteções dos pedais	Pedal adaptations and pedal safeguards			

Tabela de códigos comunitários de restrições e adaptações

Códigos UE EU Codes	PT	EN	Códigos PT PT Codes	PT	EN
31.01	Conjunto suplementar de pedais paralelos	Extra set of parallel pedals			
31.02	Pedais ao (ou quase ao) mesmo nível	Pedals at (or almost at) the same level			
31.03	Medida destinada a evitar a obstrução ou acionamento dos pedais do acelerador e do travão não acionados	Measure to prevent obstruction or actuation of accelerator and brake pedals when pedals not			
31.04	Piso elevado	Raised floor			
32	Sistemas combinados de travão de serviço e acelerador	Combined service brake and accelerator systems			
32.01	Acelerador e travão de serviço enquanto sistema combinado acionado com uma mão	Accelerator and service brake as combined system operated by one hand			
32.02	Acelerador e travão de serviço enquanto sistema combinado acionado por uma força exterior	Accelerator and service brake as combined system operated by external force			
33	Sistemas combinados de travão de serviço, acelerador e direção	Combined service brake, accelerator and steering systems			
33.01	Acelerador, travão de serviço e direção, enquanto sistema combinado acionado por uma força exterior	Accelerator, service brake and steering as combined system operation by external force with one hand			
33.02	Acelerador, travão de serviço e direção, enquanto sistema combinado acionado por uma força exterior com duas mãos	Accelerator, service brake and steering as combined system operation by external force with two hands			
35	Dispositivos dos comandos modificados (interruptores de luzes, limpa/lava para brisas, buzina e indicadores de mudança de direção)	Modified control layouts (lights switches, windscreen wiper/ washer, horn, direction indicators, etc.)			
35.02	Dispositivos de comando acionáveis sem libertar o dispositivo de direção	Control devices operable without releasing the steering device			
35.03	Dispositivos de comando acionáveis sem libertar o dispositivo de direção com a mão esquerda	Control devices operable without releasing the steering device with the left hand			
35.04	Dispositivos de comando acionáveis sem libertar o dispositivo de direção com a mão direita	Control devices operable without releasing the steering device with the right hand			
35.05	Dispositivos de comando acionáveis sem libertar o dispositivo de direção e os comandos do acelerador e do travão	Control devices operable without releasing the steering device and the accelerator and braking mechanisms			
40	Direção modificada	Modified steering			
40.01	Direção com força máxima de funcionamento de... N(*) [ex: 40.01(140N)]	Steering with maximum operation force of ... N (1) (for example '40.01(140N)')			
40.05	Volante adaptado (secção do volante maior e ou mais espessa, volante de diâmetro reduzido, etc.)	Adapted steering wheel (larger/thicker steering wheel section, reduced diameter, etc.)			
40.06	Posição adaptada do volante	Adapted position of steering wheel			
40.09	Condução com os pés	Foot operated steering			
40.11	Dispositivo de assistência no volante	Assistive device at steering wheel			
40.14	Sistema de direção adaptada alternativa acionada com uma mão ou com o braço	One hand/arm operated alternative adapted steering system			
40.15	Sistema de direção adaptada alternativa acionada com duas mãos ou com dois braços	Two hand/arm operated alternative adapted steering system			
42	Dispositivo de retrovisão e visão lateral adaptados	Modified rear/side view devices			
42.01	Dispositivo adaptado de retrovisão	Adapted device for rear view			
42.03	Dispositivo interior adicional que permita uma visão	Additional inside device permitting side view			
42.05	Dispositivo de visualização para ângulo morto	Blind spot viewing device			
43	Posição do banco do condutor modificado	Driver seating position			
43.01	Banco do condutor à altura adequada para permitir uma visão normal e à distância normal do volante e	Driver seat height for normal view and in normal distance from the steering wheel and the pedals			

Tabela de códigos comunitários de restrições e adaptações

Códigos UE EU Codes	PT	EN	Códigos PT PT Codes	PT	EN
43.02	Banco do condutor adaptado à forma do corpo	Driver seat adapted to body shape			
43.03	Banco do condutor com apoio lateral para uma boa estabilidade	Driver seat with lateral support for good stability			
43.04	Banco do condutor com braço de apoio	Driver seat with armrest			
43.06	Cinto de segurança adaptado	Seat belt adaptation			
43.07	Tipo de cinto de segurança com suporte para uma boa estabilidade	Seat belt type with support for good stability			
44	Modificações em motociclos (utilização obrigatória de subcódigos)	Modifications to motorcycles (subcode use obligatory)			
44.01	Travões de pé e de mão combinados num só	Single operated brake			
44.02	Travão da roda da frente adaptado	Adapted front wheel brake			
44.03	Travão da roda traseira adaptado	Adapted rear wheel brake			
44.04	Acelerador adaptado	Adapted accelerator			
44.08	Altura do banco adequada para permitir ao condutor ter simultaneamente os dois pés no chão em posição sentada e equilibrar o motociclo durante a paragem e o estacionamento	Seat height allowing the driver, in sitting position, to have two feet on the surface at the same time and balance the motorcycle during stopping and standing.			
44.09	Força máxima de funcionamento do travão da roda da frente...N [ex:44.09(140N)]	Maximum operation force of front wheel brake ... N (1) (for example '44.09(140N)')			
44.10	Força máxima de funcionamento do travão da roda traseira... N[ex:44.10(140N)]	Maximum operation force of rear wheel brake ... N (1) (for example '44.10(240N)')			
44.11	Apoio dos pés adaptado	Adapted footrest			
44.12	Pega adaptada	Adapted hand grip			
45	Unicamente motociclo com carro lateral	Motorcycle with sidecar only			
46	Unicamente triciclos	Tricycles only			
47	Restrito a veículos com mais de duas rodas que não necessitam de ser equilibrados pelo condutor para o arranque, paragem e o estacionamento	Restricted to vehicles of more than two wheels not requiring balance by the driver for starting, stopping and standing			
50	Restrito a veículos com chapa de matrícula identificada, em que as letras seguintes são combinadas com os códigos em que as letras seguintes são combinadas com os códigos 01 a 44 para	Restricted to a specific vehicle/chassis number (vehicle identification number, VIN) Letters used in combination with codes 01 to 44 for further specification:			
a	esquerda	left			
b	direita	right			
c	mão	hand			
d	pé	foot			
e	meio	middle			
f	braço	arm			
g	polegar	thumb			
Códigos de utilização limitada   LIMITED USE CODES					
61	Limitada à deslocação durante o dia (ex. uma hora antes do nascer do sol, uma hora antes do pôr do	Limited to day time journeys (for example: one hour after sunrise and one hour before sunset)			
62	Limitada à deslocação num raio de... km da residênciado titular ou apenas na cidade ou região da	Limited to journeys within a radius of ... km from holder's place of residence or only inside city/region			
63	Condução sem passageiros.	Driving without passengers			
64	Limitação a deslocações a velocidades inferiores	Limited to journeys with a speed not greater than ...			

Tabela de códigos comunitários de restrições e adaptações

Códigos UE EU Codes	PT	EN	Códigos PT PT Codes	PT	EN
65	Condução autorizada exclusivamente quando acompanhada por titular de carta de condução da categoria, no mínimo equivalente	Driving authorised solely when accompanied by a holder of a driving licence of at least the equivalent category			
66	Sem reboque	Without trailer			
67	Condução não autorizada em autoestradas	No driving on motorways			
68	Proibida a ingestão de bebidas alcoólicas	No alcohol			
69	Limitada à condução de veículos equipados com dispositivo de bloqueio de ignição em caso de ingestão de álcool, em conformidade com a Norma Série EN 5436, sem indicação de prazo de validade	Restricted to driving vehicles equipped with an alcohol interlock in accordance with EN 50436. Indication of an expiry date is optional (for example '69' or '69(01.01.2016)')			
Questões administrativas   ADMINISTRATIVE MATTERS					
70	Troca de carta de condução n.º ... emitida por ... (símbolo UE/ONU caso se trate de país terceiro; por exemplo: 70.0123456789.NL)	Exchange of licence No ... issued by ... (EU/UN distinguishing sign in the case of a third country; for example '70.0123456789.NL')	790	Limitada à condução de veículo ciclomotor de duas rodas caracterizado por um motor de combustão interna decilindrada não superior a 50 cm <sup>3</sup> , com velocidade máxima em patamar e por construção não superior a 45 km/h, ou cuja potência nominal máxima contínua não seja superior a 4 kW, se o motor for elétrico, até o condutor perfazer 16 anos de idade	Limited to driving a two-wheel moped vehicle characterised by an internal combustion engine with a cylinder capacity not exceeding 50 cm <sup>3</sup> , with a maximum design speed not exceeding 45 km/h, or with a maximum continuous rated power not exceeding 4 kW, if the motor is electric, until the driver reaches 16 years of age
71	Segunda via da carta de condução n.º... (símbolo UE/ONU caso se trate de país terceiro; por exemplo: 71.987654321.HR)	Duplicate of licence No ... (EU/UN distinguishing sign in the case of a third country; for example '71.987654321.HR')	791	Tipo I: Motocultivadores com reboque ou retrotrator e tratores desde que a massa máxima do conjunto não exceda 2 500 kg	Type I: Motor cultivators with trailer or tractor-trailer and tractor-trailers provided that the maximum mass of the combination does not exceed 2 500 kg
73	Limitada a veículos da categoria B de tipo quadriciclo a motor (B1)	Restricted to category B vehicles of the motor quadricycle type (B1)	792	Tipo II: Tratores agrícolas ou florestais simples, com ou sem equipamentos montados, desde que a massa máxima do conjunto não exceda 3 500 kg, ou tratores agrícolas ou florestais com reboque ou máquina agrícola ou florestal rebocada, desde que a massa máxima do conjunto não exceda 6 000 kg	Type II: Simple agricultural or forestry tractors, with or without mounted equipment, provided that the maximum mass of the combination does not exceed 3 500 kg, or agricultural or forestry tractors with a trailer or towed agricultural or forestry machinery, provided that the maximum mass of the combination does not exceed 6 000 kg
78	Limitada aos veículos com caixa de velocidades automática	Restricted to vehicles with automatic transmission	793	Tipo III: Tratores agrícolas ou florestais com ou sem reboque e máquinas agrícolas pesadas	Type III: Agricultural or forestry tractors with or without trailers and heavy agricultural machinery
79	Limitada a veículos conformes com as especificações indicadas entre parênteses no âmbito da equivalência de direitos obtidos antes da entrada em vigor do presente Regulamento	(...) Restricted to vehicles which comply with the specifications indicated in brackets, for the application of Article 13 of this Directive	997	«Apto» para o grupo 2	«Fit to drive» group 2
79.01	Limitada a veículos de duas rodas com ou sem carro lateral	Restricted to two-wheel vehicles with or without sidecar	999	Limitado a um peso bruto de 20 000 kg	Limited to a maximum authorised mass not exceeding 20,000 kg
79.02	Limitada a veículos da categoria AM de três rodas ou quadriciclos ligeiros	Restricted to category AM vehicles of the three-wheel or light quadricycle type			
79.03	Limitada a triciclos	Restricted to tricycles			
79.04	Limitada a triciclos a que seja acoplado um reboque cuja massa máxima autorizada não exceda 750 kg	Restricted to tricycles combined with a trailer having a maximum authorised mass not exceeding 750 kg			
79.05	Motociclos da categoria A1 com uma relação potência/peso superior a 0,1 kW/kg	Category A1 motorcycle with a power/weight ratio above 0,1 kW/kg			
79.06	Veículo da categoria BE em que a massa máxima autorizada do reboque não exceda 3500 kg	Category BE vehicle where the maximum authorised mass of the trailer exceeds 3 500 kg			
80	Limitada aos titulares de carta de condução para veículos da categoria A do tipo triciclo a motor que não tenham completado 24 anos de idade	Restricted to holders of a driving licence for a category A vehicle of the motor tricycle type not having reached the age of 24 years			

Tabela de códigos comunitários de restrições e adaptações

Códigos UE EU Codes	PT	EN	Códigos PT PT Codes	PT	EN
81	Limitada aos titulares de carta de condução para veículos da categoria A do tipo motociclo de duas rodas que não tenham completado 24 anos de idade	Restricted to holders of a driving licence for a category A vehicle of the twowheel motorcycle type not having reached the age of 21 years			
95	Condutor titular de um CAP que satisfaz a obrigação de aptidão profissional prevista na Diretiva n.º 2003/59/CE, até... [por exemplo: 95(01.01.13)]	Driver holding CPC meeting the obligation of professional aptitude provided for by Directive 2003/59/EC until ... (for example '95(01.01.12)')			
96	Conjunto de veículos composto por um veículo da categoria B e um reboque com uma massa máxima autorizada superior a 750 kg, desde que a massa máxima autorizada do conjunto assim formado exceda 3500 kg mas não exceda 4250 kg	Category B vehicles combined with a trailer with a maximum authorised mass exceeding 750 kg where the maximum authorised mass of such combination exceeds 3 500 kg but does not exceed 4 250 kg			
97	Não autorizado a conduzir veículo da categoria C1 abrangido pelo âmbito de aplicação do Regulamento (CEE) n.º 3821/85, do Conselho, de 20 de dezembro de 1985, relativo à introdução de um aparelho de controlo no domínio dos transportes rodoviários	Not authorised to drive a category C1 vehicle which falls within the scope of Council Regulation (EEC) No 3821/85			